

32002R0597

L 91/9

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

2002.4.6.

A BIZOTTSÁG 597/2002/EK RENDELETE
(2002. április 5.)

a gabonafélék piacának közös szervezéséről szóló 1766/92/EGK tanácsi rendelet alkalmazásának szabályairól (importvámok a gabonaágazatban) szóló 1249/96/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

akkor a fent említett célkitűzés elérése érdekében történő mintavételnek nincs tovább értelme.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb az 1666/2000/EK rendelettel ⁽¹⁾ módosított, a gabonafélék piacának közös szervezéséről szóló, 1992. június 30-i 1766/92/EGK tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 10. cikke ⁽⁴⁾ bekezdésére,

(5) Az e rendeletben foglalt intézkedések összhangban vannak a Gabonapiaci Irányítóbizottság véleményével,

mivel:

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

(1) A legutóbb a 2104/2001/EK rendelettel ⁽³⁾ módosított 1249/96/EK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ 2. cikkének ⁽⁴⁾ bekezdése előírja, hogy a kirakodási kikötő vámhatóságai kiállítják a minden egyes kirakodott termék mennyiségét tanúsító igazolást. A rendelet azonban nem határozza meg ezen igazolás formáját, ami a harmonizáció hiányához vezetett. E probléma megoldása érdekében egy igazolásmintát kell bevezetni.

1. cikk

Az 1249/96/EK rendelet szövege a következőképpen módosul:

(2) Különleges és kivételes körülmények között az 1249/96/EK rendelet 2. cikkének megfelelően kiszámított reprezentatív CIF-árak azt eredményezik, hogy a rosszabb minőségű közönséges búzára alkalmazott vám alacsonyabb a jobb minőségű közönséges búzára alkalmazott vámnál. Az ilyen minőségű búzákra az alacsonyabb vámot kell alkalmazni.

1. A 2. cikk ⁽⁴⁾ bekezdésének második albekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„A kirakodási kikötő vámhatósága a VI. mellékletben szereplő mintának megfelelően igazolást állít ki, amely tanúsítja minden egyes kirakodott termék mennyiségét. A vámcsoökkentés csak akkor engedélyezhető, ha a behozatali vámalakiságok elvégzéséig ezt mellékelik az árukhoz.”

(3) Az 1249/96/EK rendelet 5. cikke szerint, amennyiben az importálandó minőségre rögzített vám nem azonos az érintett termékre alkalmazott legmagasabb vámmal, akkor a közönséges búza és a durumbúza importőreinek egy különleges biztosítékot kell nyújtaniuk a legutóbb a 2298/2001/EK rendelettel ⁽⁵⁾ módosított 1162/95/EK bizottsági rendelet ⁽⁶⁾ alapján előírt biztosítékokon kívül. E biztosíték célja az, hogy a behozott minőségre alkalmazott vám megfizetését biztosítsa. Amennyiben az egyes minőségekre alkalmazandó vám nulla, akkor erre a garanciára nincs szükség.

2. A 4. cikk ⁽²⁾ bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„⁽²⁾ A durumbúza, az árpa, a kukorica, valamint a közönséges búza egyes szabványminőségeinek reprezentatív CIF-importára az ⁽¹⁾ bekezdés a), b) és c) pontjában említett összetevőkből adódik össze.

Amennyiben azonban a rosszabb minőségű közönséges búza reprezentatív CIF-ára magasabb, mint a jobb minőségű közönséges búza CIF-ára, akkor a magasabb reprezentatív CIF-arat használják az alacsonyabb reprezentatív CIF-árú terméknél egy fokkal jobb minőség esetében alkalmazandó vám kiszámításához.

(4) Az 1249/96/EK rendelet 6. cikkének ⁽¹⁾ bekezdése előírja, hogy a vámhatóságok bizonyos termékek behozatalakor reprezentatív mintát vegyenek annak érdekében, hogy a termék minősége alapján meghatározzák az alkalmazandó vám mértékét. Amennyiben a behozatali vám ugyanazon termék különböző minőségű fajtái esetén megegyezik,

Amennyiben a harmadik országok szubvencionálják a közepes vagy rossz minőségű közönséges búza Európába vagy a Földközi-tenger medencéjébe történő kivitelét, s ezzel a világpiacon átlag alatt értékesítenek, akkor a Bizottság a Közösségbe irányuló behozatalra alkalmazott reprezentatív CIF-ár megállapításakor figyelembe veheti e szubvenciókat.”

3. Az 5. cikk vége a következő bekezdéssel egészül ki:

„Amennyiben azonban a különböző minőségekre alkalmazandó behozatali vám nulla, akkor az első bekezdés második francia bekezdésében említett kötelezettségvállalás nem szükséges.”

⁽¹⁾ HL L 193., 2000.7.29., 1. o.

⁽²⁾ HL L 181., 1992.7.1., 21. o.

⁽³⁾ HL L 283., 2001.10.27., 8. o.

⁽⁴⁾ HL L 161., 1996.6.29., 125. o.

⁽⁵⁾ HL L 308., 2001.11.27., 16. o.

⁽⁶⁾ HL L 117., 1995.5.24., 2. o.

4. A 6. cikk (1) bekezdésének első albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A szabad forgalomba bocsátás helyének vámhivatala a 76/371/EGK bizottsági irányelv mellékletének megfelelően minden durumbúza- és jó vagy közepes minőségű közönségesbúza-szállítmányból, valamint minden kemény-szeműkukorica-szállítmányból reprezentatív mintát vesz. Nem vesznek azonban mintát, ha a különböző minőségű termékek esetében a behozatali vám megegyezik.”

5. A rendelet e rendelet mellékletével mint VI. melléklettel egészül ki.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2002. április 5-én.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„VI. MELLÉKLET

A 2. cikk (4) bekezdésében említett igazolásminta

Behozatali engedély száma:

Jogosult (név, teljes cím és tagállam):

A kivonatot kiállító testület (név és cím):

Átruházott jogok jogosultja (név, teljes cím és tagállam):

Kirakodott termék (KN-kód, és a közönséges búza, a durumbúza és a kukorica esetében az 5. cikknek megfelelően bejelentett minőség):

.....

Kirakodott mennyiség (kilogrammban):”
